



発行：公益社団法人埼玉観光国際協会（STIB）
国際交流中心

当您在埼玉市

搬家

的情况下

在埼玉市内搬家的话，该如何
办理住所变更手续呢？

孩子就读的小学或初中需
办理什么手续呢？

搬家时的水、电、煤气又
该怎么处理呢？

如何才能最大限度的节省
搬家费用呢？



让我们充分了解搬家时必须办理的各项重要手续，以及相关的规则和社会常识，
顺利愉快地在新的地方开始新的生活吧！

搬家时需要办理的各种手续

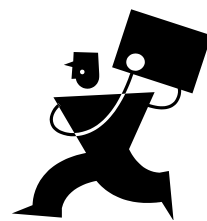
行政方面的手续	搬家前	搬家后
迁出申请（転出届） 迁入申请（転入届）	从搬家前一个月开始到居住地所在地的区役所或者支所的区民科提交“迁出申请（転出届）”，领取“迁出证明书（転出証明書）”。	搬家后 14 天以内到迁入地所在的区役所或市町村役所提交“迁出证明书（転出証明書）”，并且提交“迁入申请（転入届）”。
	前往办理各项手续时，请带好您的“在留卡”或“特别永住者证明书”。	
小学及初学	<ul style="list-style-type: none"> ● 提交“迁出申请”时，请告知工作人员有子女在小学或初中就学。 ● 向就学中的学校索取《在学证明书以及教科书领取证明书》。 	<ul style="list-style-type: none"> ● 提交“迁入申请”时，请告知工作人员有子女在小学或初中就学。 ● 向新的学校提交《在学证明书以及教科书领取证明书》。
请直接前往区役所或支所的区民科以及学校办理各项手续。		

生活方面的手续	搬家前	搬家后
电	联系签约的电力公司，由其工作人员前来进行相关操作。	请自行接通电闸、漏电遮断器、配线用遮断器。
煤气	联系签约的煤气公司，由其工作人员前来进行相关操作。	联系煤气公司，由其工作人员开通煤气。
水道	请致电埼玉市水道局电话服务中心。048-665-3220	
各项手续均可通过电话、传真、网络等窗口免费办理。		

申报住所变更

邮件	到附近的邮电局提交「住所变更届」，申报住所已变更，可在搬家之后得到一整年的邮件免费转送服务。
驾驶执照	到新住所所在地的警察署办理住所变更手续。
电话	联系所签约的电话公司。

如何节省搬家费用



搬家时找搬家公司帮忙是最便捷的方法。

要根据自己的预算和情况选择合适的搬家公司。

1、找多家搬家公司询价。一般来说，询价是免费的。

不要仅限于大公司，也可试着询问一下当地的小型搬家公司。

2、从多家公司的报价单中，根据价格和服务内容可把选择范围缩小至 2 到 3 家公司之后进行比较并最终决定。

3、费用也由于搬家的时期不同而有很大的变动。一般来说搬家旺季为 3 月、4 月、8 月和 10 月，这个时期一般都比较贵，周末节假日也比平日贵。计划搬家时应该要尽量避开这些时期，如果实在避免不了，就应该尽早预约。

4、另外，自己整理打包对于节省搬家费用来说也是很重要的。

处理搬家垃圾的方法

（参阅埼玉市政府发行的《家庭垃圾的处理方法》）

在处理搬家所产生的垃圾时，要遵从《家庭垃圾的处理方法》的规定。

搬家前就事先处理好垃圾对于减轻搬家时的负担很关键。搬家时临时产生的大量垃圾通常无法作为一般垃圾被回收。根据搬家的日程有计划的把垃圾处理好吧。不需要搬到新家去的家具等大型垃圾要事先处理（有偿回收），或者通过寄卖等渠道再利用。



退房的规则

搬出租赁的房屋称为退房（日语为“あわ_{わた}り渡し”）

决定搬家时，一般要在一个月前通知租赁房屋的管理公司。如果到搬家前才临时通知的话有可能拿不回租房时交的押金（注 1）。退房前应该尽量把房屋打扫干净。

(注1) 押金 (日语写作「敷金」, 念作しききん): 租房者在签订租房合同时, 作为按时缴纳房租的保证金而预交给管理公司的押金。押金的金额一般相当于 1~3 个月的房租。押金用于扣除未缴房租、房屋的修缮和清洁费后, 如有余额会退还给租房者。

搬家前后的邻里拜访

决定搬家之后, 要去拜访邻居, 通知他们自己要搬家的事情。珍惜此前的邻里往来, 并在可能的范围内与邻居交换彼此的联络方式也是很重要的。

搬入新家之后, 把自己的迁入告知左右邻居, 公寓的话就告知楼上楼下的邻居吧。这对于和邻里之间建立良好的人际关系是非常重要的。

日本的习惯



日本过去搬家有一种习惯, 新搬来的人要给邻居送荞麦面, 因为荞麦面细细长长, 寓意从此开始长久交往, 日语“荞麦面”一词「そば」, 同时又有“身边”的意思, 意为“从此来到您身边”, 这被称为“搬家面”。如今这种习惯已经基本消失了, 拜访左邻右舍时的馈赠品通常是价值 100~300 日元左右的毛巾。



【发行方】

公益社団法人埼玉観光国际协会 (STIB)

国际交流中心 (IEC)

地址: 埼玉市浦和区东高砂町 11-1 科姆纳莱 9 楼

TEL: 048-813-8500 FAX: 048-887-1505

E-mail: iec@stib.jp

URL: <http://www.stib.jp/kokusai>